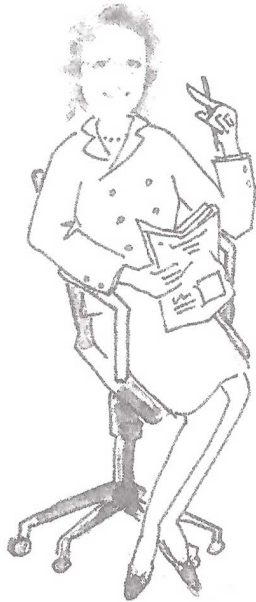


Profil der Redaktion



Dr. Angelika WERNER

Chefredakteurin

Sie kommt aus Süddeutschland, aus der Wein-Stadt Weinsberg und liebt natürlich Wein und gutes Essen. Sie ist sehr nett und warmherzig, aber als Chefin ist sie oft sehr streng, will die Artikel sofort und weiß immer alles besser ...

編集長：アンゲリカ・ヴェルナー

出身は南ドイツにあるワインの町ヴァインスベルク、もちろんワインとおいしい食べ物をこよなく愛している。とてもやさしく温かい心の持ち主だが、編集長としてはしばしば非常に厳しく、記事をすぐに仕上げることを求め、そして常にマイアー君より何でもよく知っている。

Thomas MEYER

Redakteur

Er ist in Singen am Bodensee geboren. Als Redakteur ist er noch neu und weiß nicht so viel Bescheid, aber er arbeitet sehr gern und fleißig. Seine Artikel sind immer sehr interessant, obwohl er ungerne Alkohol trinkt und keinen Fisch isst ...

編集部員：トーマス・マイアー

ボーデン湖近くジンゲンの生まれ。編集者としてはまだ新米で、それほど知識があるというわけではない。でも仕事が好きで、一生懸命働く。お酒があまり得意ではなく、魚も食べられないが、彼の書く記事はいつもとても興味深い。

Prof. Atsushi YAMAMOTO

Berater

Aus Tokyo informiert er Frau Werner und Herrn Meyer in Deutschland darüber, wofür sich die japanischen Leser interessieren, in Bezug auf Deutschland. Er ist für die beiden fast immer erreichbar, da er viel arbeitet und kaum schläft ...

顧問：山本 淳

東京からドイツにいるヴェルナー編集長とマイアー君に、日本の読者がドイツに関してどんなことに興味を持っているのか情報を伝えている。二人はたいていいつだって彼と連絡をとることができる。なにしろ彼はよく働き、ほとんど寝ていないから...